

„Sveicinātil Hemingway, sir! Labu nakt!“ (44b:765)
(Lett. — „Seid begrüßt! Hemingway, sir. Gute Nacht!“)

*

„Natascha, Kontakt, te Goethe.“ (42g:621)
(Lett. — „Natascha, Kontakt, hier ist Goethe.“ — Natascha ist ein Name, der sich oft im Zusammenhang mit „Kontakt“ manifestiert; man hat den Eindruck, daß es sich um eine „Kontaktfrau“ handelt.)

„Goethe! Liebe Helenel“ (54g:189)

*

„Kosti, turpinā, te tavs Rilkis.“

„Vēlu versuchen.“ (46g:493)

(Lett. — „Kosti, setze fort, hier ist dein Rilke.“ — „Zu spät versuchen.“)

*

„Barlachs nav.“

„Läßt suchen.“ (47g:016)

(Lett., dt. — „Es gibt Barlach nicht.“ — „Läßt suchen.“)

*

„Heidenstam.“ (23r:001)

*

„Te Dominique, hörst du?“ (41g:736)

(Lett., dt. — „Hier ist Dominique, hörst du?“)

*

„Wirklich Descartes. Kosti, Descartes!“ (47g:335)

11. Psychologen und Parapsychologen

Aus dieser Gruppe von Menschen wird vor allem der Name
J u n g häufig genannt.

„Jung hatte te Lampa.“ (34r:280)

(Dt., lett. — „Jung hatte hier die Lampe.“)

„Schwachis ist Unterbewußte.“ (35g:731)

(Vgl. „Selbständigkeit und Urteilskraft“, S. 152.)

„Mera viktigt, Jung.“ (29r:048)

(Schwed. — „Wichtiger, Jung.“)

„Jung, bundi, te einsam.“ (42r:292)

(Schwed., lett., dt. — „Jung ist gebunden, hier ist er einsam.“)

Der Experimentator redet Jung an.

„*Tod, Tod, Kosti!*“

„*Bitte Raudive!*“

„*Runāt radio?*“

„*Kosti, du varti!*“ (47g:623/8)

(Dt., lett. — „Tod, Tod, Kosti!“ — „Bitte Raudive!“ — „Über Radio sprechen?“ — „Kosti, du bist das Tor.“)

Wiederum redet der Experimentator Jung an und sagt u. a., daß am kommenden Tag seine Landsleute eintreffen würden; er fragt, was er ihnen sagen soll. Gewissermaßen als Antwort folgen einige Stimmen:

„*Ara no Wehrpunkt!*“

„*Jāpublicē.*“

„*Ein System zu schaffen, so daß auch Komponisti aufteile.*“

„*Rudens vel.*“

„*Te Jungs piestāj.*“

„*Tja valns Sapantino.*“ (1ar:357/64)

(Lett., dt., lettg. — „Heraus aus dem Wehrpunkt!“ — „Man muß publizieren.“ — „Ein System schaffen, so daß auch die Komponisten es aufteilen.“ Der Satz ist nicht ganz klar. — „Es ist noch Herbst.“ — „Hier macht Jung halt.“ — „Hier ist der Teufel Sapantino.“)

Durch diese Aussagen tritt die neue Situation hervor, daß die angesprochenen Personen mit Nennen ihres Namens reagieren. Auch die eigenartigen Inhalte sind hier besonders hervorzuheben.

Der Experimentator redet C. G. Jung an.

Eine Männerstimme:

„*Jetzt Mode furchtbar eitel.*“

„*Wir hier, zdrasdvoj.*“

„*Tu laikam pieder gurkim.*“

„*Pentonā, Koste, genau.*“

„*Koste, te Jungs. Telefonē, tu biedri, inbunden.*“ (47g:509/11)

(Dt., russ., lett., schwed. — „Jetzt Mode furchtbar eitel.“ —

„Wir sind hier, guten Tag.“ — „Du gehörst wahrscheinlich zu den Gurken.“ — „In Pentona, Koste, genau.“ — „Koste, hier ist Jung. Telefoniere zurückhaltend, du Kamerad.“)

Am 19. Juli 1967 richtet der Experimentator eine Aufnahme auf C. G. Jung aus.

„Grüezi.“ (49r:503)

„Koste, liecini!“ (ebd: 524)

(Lett. — „Koste, lege Zeugnis ab!“)

„Te tev Jungs.“ (ebd: 527)

(Lett. — „Hier hast du Jung.“)

„Te Jungs, Jungs.“ (ebd.)

(Lett. — „Hier ist Jung, Jung.“)

„Nabaga tilta!“ (ebd.)

(Lett. — „Die arme Brücke!“)

„Te Jungs tev palīgā.“ (ebd: 532)

(Lett. — „Hier kommt dir Jung zu Hilfe.“)

*

„Raudive, te Freud!“ (39g:066)

(Lett. — „Raudive, hier ist Freud.“)

„Danke! Freud.“ (40g:535)

*

„Par ilgu zīme — Pauls Dāle. Dibini, Kostī!“

(Lett. — „Zu lange ist das Zeichen — Paul Dāle. Erforsche, Kostī!“)

„Kosta māj — stop! Dāle te. Guli tu, Ko, saulē?“ (44b:644)

(Lett. — „Kosta winkt — stop! Hier ist Dāle. Schläfst du, Ko, in der Sonne?“)

„Dāle stock.“ (44r:332)

(Schwed. — „Dāle formt.“)

„Piepeši Dāle!“ (43r:333)

(Lett. — „Plötzlich Dāle.“)

*

„Kostja, Kostja, Findlay, Pieter ich.“

Findlay ist einer der bekanntesten englischen Parapsychologen und Experimentator auf dem Gebiet der direkten Stimmen. Vor allem ist er durch seine Bücher „Gespräche mit Toten“ und „Zwei Welten treffen sich“ bekannt. Er hat sich sehr eingehend mit dem Medium Sloan beschäftigt.

„Bitte Führers Findlay!“

„Ich bin Findlay.“

„Labi, labi skan. Kosti, bind!“ (48g:162)

(Letzte Stimme lett., dt. — „Gut, gut tönt es. Kosti, binde!“)

„Ko(nstantin), gute Nacht! Findlay.“ (48r:126)

*

Carl A. Wickland, ein amerikanischer Psychiater und Parapsychologe, wurde bekannt durch sein Buch „Thirty years among the Dead“ (1924). Er hat sich mehrfach bei Mikrophon- und Radioaufnahmen manifestiert.

Bei einer Mikrophonaufnahme redet der Experimentator Wickland an.

„Eins zeitig, Raudive.“ (40r:320)

Der Experimentator sagt weiter, er habe W's Buch „30 Jahre unter den Toten“ gelesen.

„Yes, Konstantin.“ (ebd.)

Dann meldet er sich dreimal per Radio.

„Llave, petit Gruß bara.“

„Akti, du Margel, Wickland.“ (39r:615/6)

(Franz., dt., schwed. — „Llave, nur ein kleiner Gruß.“ — „Vorsicht, du Schlampe, Wickland.“)

„Bei madre, Wickland.“ (44b:432)

*

Der Experimentator redet Oliver Lodge an. Man hört folgende Stimmen:

„Ringa du, mēs gaidīsim.“

„Te Kosta, Lodge.“

„Raudive, te Jung.“

„Padod Raudivi, extra dich.“

„Te gultu tikai.“

„Lieber Kosti, Kosti, strīdi!“ (47g:137/46)

(Schwed., lett., dt. — „Rufe du an, wir werden warten.“ — „Hier ist Kosta, Lodge.“ — „Raudive, hier ist Jung.“ — „Gib mir Raudive, extra dich.“ — „Du schläfst nur hier.“ — „Lieber Kosti, Kosti, streite!“)

*

Dr. Eiduks war der erste Psychotherapeut in Riga; er starb durch ein Hunger-Experiment.

„Eiduks!“ (46r:591)

„Vai par tevi strīdi?“

„Eiduks, paguli, paguli!“ (47g:619)

(Lett. — „Streitet man um dich?“ — „Eiduks, schlafe ein wenig.“)

12. Staatsmänner

Recht oft meldet sich Kennedy:

„Te Kennedy.“ (22r:270)

(Lett. — „Hier ist Kennedy.“)

„Dabūs Kennedy.“ (44b:228)

(Lett. — „Man wird Kennedy bekommen.“)

„Kennedy.“ (44r:908)

*

„I am Winston Churchill.“ (34r:140)

*

Lenin meldet sich mehrfach:

„Lenins.“

„Lenins, njet peredači. Dranki tur.“

„Mits, Kostja. Begestri dali.“

„Rossija včora segodnja da.“

„Na zemlju radio blattno.“ (43g:431/3)

(Russ., lett., dt. — „Lenin.“ — „Lenin, es gibt keine Sendung. Dreck dort.“ — „Mythos, Kostja. Begeistere dich weiter.“ — „Rußland ist gestern und heute da.“ — „Das Radio auf der Erde ist gaunerhaft.“)

„Delostj. Lenin, gula!“ (44b:351)

(Russ. — „Die Geschäfte. Lenin, spazieren!“)

Eine andere interessante Reihe von Stimmen, die leider zur Hörbarkeitsgruppe C gehören, doch immerhin zu verstehen sind:

„Hallo, uz Rīgu turies. Diktatur nesmādē. Lenins runā.“

„Čudak! Lenins runaja uz pavēli.“

„Tu gul uz pavēli?“

„Mūs Kosta, pavēl nu tu!“